

hevur, men sum sjálvt ST hevur.

Hann mælti til at taka djarvar stóður í hesum máli og at lond, sum trúgva uppá samhaldsfesti, fólkaraði, tað einstaka menniskja og eitt rættvíst samfelag og hann segði at vit hava skyldu til at standa saman og at fola skyldu mótvægis hvørjum øðrum, heldur enn bert at røkja trongskygd, tjóðskaparlig áhugamál, har tað bara ræður um at verja seg sjálván.

Hann segði, at ST var stovnurin, sum átti at taka neyðugu stigini mótvægis Irak, so at hópyðingarávæpnini verða burturbeind, men vil Irak ikki boyggja seg, verður neyðugt at seta tiltøk í verk.

Hann legði dent á, at hetta var ikki eitt stríð ímillum lond, men eitt stríð fyri at varðveita nökur virði, sum vit trúgva uppá.

Hvat heilsuverkinum, hevur Labour lagt á annan

bovgv og vil partvís hava tað privata vinnulívið at fígga heilsuverkið.

Hetta hevur møtt harðari mótstöðu, serliga frá fakkfeløgnum. Men Tony Blair legði dent á, at talan var ikki um at lata privat áhugamál yvirtaka hugsjónarligu stýringina av heilsuverkinum. Men tað er ein spurningur um at lata borgaran fáa ta bestu tænastuni so at tað, sum virkar væl, skal batna enn meiri. Hetta skal samstundis eggia teimum, sum hava minni góð úrslit at vísa á, til at taka neyðug stig til at bota um stöðuna.

Jóannes Eidesgaard segði, at roðan hjá Tony Blair var viðskygd.

Tað var týðiligt, at hann hevði gjørt stöðuna upp við seg sjálván og hann var greiður í sínum boðskapi. Hann talaði sum ein stórvir og sterkur politikari og fagnaðurin, sum breyt hann av, fleiri ferðir meðan hann

talaði og serliga tá ið hann var liðugur, var øguilgur og var týðiligt prógv um, at enski forsætisráðharrin er langt frá einsamallur við sínum boðskapi.

Dagin eftir helt gamli amerikanski forsetin, Bill Clinton, røðu.

Hann tsaði meiri um heildina og roðan var merkt av, at hetta var ein fyrrverandi politikari, sum tsaði eftir teimum royndum, hann hevði, men hann undirbygdði dyggiliga røðuna hjá Blair og tsaði um skylduna, vit hava mótvægis hvørjum øðrum og teimum virðum, vit trúgva uppá.

Í spurninginum um Irak, var hann ikki so avgjörður, men mælti til, at hetta var eitt mál, sum ST loysti, tí brestur ein bumba, tekur hon altíð ósek við sær, sama, hvussu væl hon er gjörd. Men hann duldi heldur ikki fyri, at tað kunnu uppstanda stóður, har tað ikki slepst undan at brúka vápnamegi.

Jóannes Eidesgaard sigur, at talan var um tveir frálikar røðarar og tveir framúr politikarar, men tað var

munur á, at at Tony Blair var tann mest kveikjandi av av teimum og tað kemst helst av, at hann er virkin og tað er Clinton ikki longur.

Formaðurin í føroyska javnaðarflokkinum sigur eitt kvøldið hevði ein friðarfelagsskapur í Bretlandi fund á einum hotelli.

Hetta var ein felagsskapur, sum var imóti kriggi við Irak og sum var fyri avvápnad. Ein røðari á hesum fundinum var kendi, gamli politikarin, Tony Benn, sum hevur greiðar og avgjördar hugsjónir.

Tað var ein ótrúligur røðari, sum bergtók fólkuttan at hava handrit at halda seg til og hann tsaði nogv um trúna uppá at tað ber til at fáa eitt betri samfelag, uttan vápnamegi.

### Íblástur til føroyskan politikk

Jóannes Eidesgaard sigur, at landsfundurin hjá Labour í Bretlandi vóru ógvuliga áhugaverdir dagar.

Hetta var avgjört nakad, sum kann geva íblástur til føroyskan politikk

Tað er altíð ein fyrimunur, at sleppa uttanlands at fylgja við í, hvussu onnur arbeiða og loysa sínar trupulleikar. Hóast Bretland er eitt stórt land og Føroyar eru eitt lítið land, eru tey politisku virðini í nógvar mátar tey somu.

Jóannes Eidesgaard sigur, at føroyski javnaðarflokkurin fer nú at senda Labour innbjóðing at senda



Høvi varð eisini hjá Jóannesi Eidesgaard at heilsa upp á enska uttanríkisráðharran, Jack Straw.

Tað eru slíkar menn, vit eiga at hava gott samstarv við, skuldu vit í Føroyum fingið trupulleikar á altjóða, politiska pallinum og havt brúk fyri onkrum góðum at heitt á, tí hetta eru menn, sum seta alheims politisku dagsskrána

umboð til landsfundin hjá føroyska javnaðarflokkinum, sum verður í næsta mánaði, so at teir eisini fáa høvi at kunna seg um tey mál, sum rørast í Føroyum og føroyska javnaðarflokkinum og har tað ber til at tosa meiri um samstarv ímillum londini.

Hann sigur, at tað er heldur ikki so undarligt, um hesir báðir flokkarnir hava samstarv, tí talan er um tveir sosialdemokratar flokkar, har politikururin hvílir á samhaldsfesti og umsorgan fyri einstaka menniskjanum.

Men nú sigur tú, at enski arbeiðaraflokkurin eisini vil hava tað privata vinnulívið at fígga ein part av heilsuverkinum. Er tað so

eisini eitt, vit kunnu vænta, at javnaðarflokkurin í Føroyum fer at arbeiða fyri?

Heilt avgjört ikki. Ongin hevur sagt, at alt skal svølgjast rátt, men tað ber til at fáa íblástur burturúr tí, sum er at hoyra á einum slíkum fundi og tað er altíð hent at siggja, hvussu onnur loysa síni vandamál.

Og tað skerst ikki burtur, at hetta eru politikarar við stórrari ávirkan, so skulu vit hava eina hjálpanði hond at loysa føroyskar trupulleikar í altjóða høpi, kann tað vera hent at hava tætt samstarv við politikarar av slíkum kalibur sum teir í Labour, sigur Jóannes Eidesgaard.



Føroyski javnaðarformaðurin hitti eisini fyrrverandi uttanríkisráðharran, Robin Cook, sum nú er formaður í tinginum. Tað hevur stóran týdning at samvinna við enskar politikarar, tí Bretland er hurðin út í Evropa og tað stóru verð, sigur Jóannes Eidesgaard

Nógv at læra av skotum:

# Kunnu forða at Føroyar ikki minka meira

Vinnunevndin, sum júst er afturkomin av ferð í Skotlandi, fekk sera nógv burturúr. Formaðurin í nevndini fer nú til verka við m.a. tí í huga, at alt skal gerast fyri, at Føroyar ikki minka meira, og at ansast skal væl eftir, at ein oljuvinna ikki kollrennir samfelagið

### VINNUNEVD Á FERÐ

Jan Müller

Boringin við markið í lötum er sera avgerandi fyri oljutilgongdina við Føroyar. Gevur hon ikki nakað positivt úrslit, so er tað eitt afturstig fyri okkara virksemi. Oljufeløgini eru sera víða um í heiminum, har tey leita eftir tí biligasta og besta sigur formaðurin í Vinnunevndini, Henrik Old júst heimafurturkomin av kunningarferð í Skotlandi.

Undir vitjanini fingur tey innlit í m.a. hesa boringina, sum Amerda Hess stendur á odda fyri, men tey vitjaðu eisini hjá oljufeløgnum Agip, sum skal bora næsta summer. Sjálvur heldur formaðurin í Vinnunevndini tað vera rætt av føroyingum at hyggja at, hvussu skotar hava ment hesa vinnu og eiga vit at læra av teirra mistøkum. Eisini eiga vit at læra av, hvussu teir hava fingið eyguni upp fyri at brúka pening og orku til at menna útjæðraðini í Skotlandi, sum í mongum førum eru meinlík útjæðranum í Føroyum, har størsta armóðstekini eru ungdómurin, sum flytur burtur.

Henrik Old dylur ikki fyri, at nýggja Vinnunevndin hevur fingið ómetaliga nógv burtur hesi fyrstu ferðini í útlandinum. Hann heldur tað vera lægið, at vit ikki hava havt meira samstarv og samskipti við okkara næsta granna, sum vit jú hava so nógv felags við. Ikki minst rósar hann vanligu fólkinum har, sum er

ótrúliga ærligt og vinarligt.

Við sær heimaftur hevur formaðurin í Vinnunevndini nógvan góðan førning, sum hann ætlar at brúka í sínum týðningarmikla arbeiði í Vinnunevndini. Tað týðningarmesta eg fekk burturúr var at kunna staðfesta, at man kann gera nakað fyri, at Føroyar ikki minka meira. Sjálvur tað eru mong, sum halda, at man skal bara lata standa til og lata útveiklingin koyra av sær sjálvum, so eri eg sannførdur um eftir henda túrin, at tað ber til at gera nakað fyri, at Føroyar ikki skulu minka meira enn tær hava gjørt. Og í sambandi við olju havi eg lært, at man skal fara heilt ómetaliga varisliga fram, so vit ikki kollrenna eitt lítið samfelag. Á ferðini fingur tey mong dømi um, at man krevur at ansa væl eftir. Lesið eisini samrøðu við formannin í Vinnunevndini í Sosialinum í næstu viku.



Vinnunevndin á kunningarferð í Skotlandi. Her eru limirnir saman við umboðum fyri Oljumálaráðið og føroyskum umboðum í Bretlandi á fiskamarknaðinum í Peterhead.

## Rætting

Vit skulu gera vart við, at feilur er í greinini um kommunulæknarnar í Klaksvík og í Vági, sum stóð í blaðnum í gjár. Av misgávum er brot úr eldri grein í Sosialinum komið við í greinina í gjár, sum annars skuldi enda mitt í fimtu spaltu (...sigur aðalstjórin í Trivnaðarmálaráðnum.). Alt tað, ið stendur eftir hetta, er brot úr gamlari grein, og átti tískil ikki at verið komið við í blaðið. Vit biðja vinarliga lesarar og Trivnaðarmálaráðið um at halda okkum til góða.

jhb